## **COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL**

(Division des services essentiels)

Assoc	iation accréditée						
Assoc	ciation accreditee						
	tada a sand Pota						
Syndicat des personnes salariées des Centres jeunesse Lanaudière - CSN							
C.							
Emplo	oyeur						
Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière (ayant succédé le 1 <sup>er</sup> avril 2015 à Les Centres jeunesse de Lanaudière)							
DEVANT LA	COMMISSAIRE:	Judith Lapointe, juge administrative					
Montréal, le	6 août 2015						
	CM-2015-4567						
	AM-2000-3338						

- [1] Le 26 juin 2015, la Commission reçoit une entente de services essentiels que les parties proposent de maintenir en cas de grève dans un établissement qui exploite un ou des centres visés par l'article 111.10 du *Code du travail*, RLRQ, c. C-27, (le **Code**), soit : centre de réadaptation, centre de protection de l'enfance et de la jeunesse.
- [2] L'association accréditée représente :
  - « Toutes les salariées et tous les salariés de la catégorie du personnel paratechnique, des services auxiliaires et de métiers. »

- [3] Conformément aux articles 111.10.4 et 111.10.5 du Code, il appartient à la Commission de procéder à l'évaluation de la suffisance des services et d'y apporter les modifications et les précisions qu'elle juge appropriées avant de l'approuver au regard des dispositions du Code.
- [4] La Commission comprend que tous les salariés habituellement en fonction travailleront 90% de leur temps normalement travaillé, et ce, dans tous les centres exploités par l'établissement dans lesquels ils travaillent.
- [5] La Commission rappelle aux parties que les dispositions suivantes font partie intégrante de l'entente :
  - Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré en tout temps, le cas échéant.
  - Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré en tout temps, incluant les fournisseurs.
  - Tous les salariés habituellement en fonction pendant un quart de travail doivent être présents et accomplir leur travail dans une proportion conforme aux pourcentages établis à l'article 111.10 du Code.
  - Dans chaque unité de soins ou catégorie de services, les salariés devront exercer leur temps de grève à tour de rôle, lorsqu'il y a plus d'un salarié, de manière à assurer la continuité des soins et des services aux usagers.
  - Dans le cas où un salarié est seul dans son titre d'emploi, ce dernier ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son droit de grève n'est possible que si les conditions de travail habituelles lui permettent de quitter son poste de travail. À défaut, il doit exercer son droit de grève en demeurant présent sur les lieux de travail et il doit alors cesser la grève si une situation particulière nécessite son intervention immédiate.
  - L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande les informations nécessaires à la préparation des horaires de travail des salariés visés.
  - Lors d'une situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée négociera rapidement avec l'employeur et fournira le nombre de salariés désignés pour répondre à la situation.
  - Afin de voir à l'application des services essentiels, les parties désigneront chacune une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces dernières.
  - Advenant des problèmes d'application des services essentiels, les parties doivent en discuter afin de trouver une solution. À défaut, la Commission doit en être avisée pour qu'elle puisse fournir l'aide nécessaire.

- L'entente est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de la modifier.
- [6] Après examen de l'entente et compte tenu des modifications et précisions apportées, le cas échéant, la Commission conclut que cette dernière est conforme au Code.

## EN CONSÉQUENCE, la Commission des relations du travail

**DÉCLARE** que les services essentiels à maintenir pendant une grève sont

ceux énumérés à l'entente ci-annexée, incluant les modifications et les précisions apportées par la présente décision, le cas

échéant;

**DÉCLARE** suffisants les services essentiels qui y sont prévus;

RAPPELLE que nul ne peut déroger à une entente approuvée par la

Commission.

Judith Lapointe

M. Pascal Tanguay Représentant de l'employeur

M. Kevin Newbury Représentant de l'association accréditée

JL/jm

0-

## SERVICES ESSENTIELS À MAINTENIR EN CAS DE GRÈVE EN POURCENTAGE DU NOMBRE D'HEURES TRAVAILLÉES

(réf. articles 111.10 à 111.10.3 du Code du travail)

IDENT	IFICATION DE L'ASSOC	CIATION ADDRÉS.					
Nom de l'association accréditée : (syndicat)		SYNDICAT DES PERSONNES SALARIÉES DE JEUNESSE LANAUDIÈRE - CSN	SYNDICAT DES PERSONNES SALARIÉES DES CENTRES				
Nº d'ac (ex : AM	créditation ; ou AQ-1000-0001)	AM-2000-3338					
	L'ASSOCIATIO	ON ACCRÉDITÉE REPRÉSENTE (cocher la case appropri	ée)				
	Catégorie du personne	l en soins infirmiers et cardio-respiratoires					
Catégorie du personnel paratechnique, des services auxiliaires et de métiers							
Catégorie du personnel de bureau, des techniciens et de professionnels de l'administration							
	Catégorie des technicie	ens et des professionnels de la santé et des services sociaux					
	Autre unité de négocia	ation accréditée (préciser)					
	The post of the second						
IDENTI	FICATION DE L'ÉTABLI	SSEMENT	·				
Nom de l'établissement : CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LANAUDIÈRE (CENTRE JEUNESSE LANAUDIÈRE) Région administrative : 14-Lanaudière							
•		es les installations de l'établissement 🗵	llations de l'établissement 🗵				
		ser la ou les installations :					
Nine Varie							
	L'ÉTABLISSEMENT VI	SÉ PAR LA PRÉSENTE EXPLOITE (cocher les cases app	propriées)				
		Missions	% selon 111.10 du Code du travail				
	Centre hospitalier (CH	) spécialisé	90 %				
	(Neurologie ou cardiolo soins psychiatriques)	ogie ou soins psychiatriques ou doté d'un département de					
	Centre d'hébergement	de soins de longue durée (CHSLD)	90 %				
	Centre de réadaptation	ı (CR)	90 %				
	Centre hospitalier (CH)	)	80 %				
	Centre local de service	s communautaires (CLSC)	60 %				
	Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse (CPEJ) 55 %						
economical de la constantia de la consta	Autre disposition (Dans le cas où les parties ca 111.10 du C.t.)	onviennent d'augmenter un pourcentage, et ce, en conformité aux critères	prévus à l'article				
$\boxtimes$		90 %					

- 3. Lors d'une grève, l'association accréditée s'engage à maintenir, par quart de travail, 100 % des salariés qui seraient habituellement en fonction lors de cette période. Dans son unité de soins ou sa catégorie de service, chaque salarié travaillera durant le pourcentage de temps requis selon les différentes missions susmentionnées. Ainsi, selon son lieu de travail, chaque salarié travaillera soit 90 %, 80 %, 60 % ou 55 % de son temps normalement travaillé.
- 4. Un salarié accomplissant seul les fonctions de son titre d'emploi ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son temps de grève n'est possible que si ses conditions de travail habituelles lui permettent de quitter son poste de travail.
- 5. L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande, les informations relatives aux horaires de travail des salariés visés.
- **6.** Le temps de grève s'établit en fonction des horaires normaux de travail des salariés habituellement affectés dans chacun des services et dans chacune des unités de soins.
  - Dans la mesure où le syndicat a les informations sur les horaires de travail en temps requis, il s'engage à fournir à l'employeur 48 [exemples : 24, 48 ou 72 heures] avant le début de la grève, une liste pour chacun des services concernés et par quart de travail, indiquant le moment et la durée de grève prévus pour chaque salarié qui doit faire la grève. L'horaire de grève sera conçu de manière à respecter les pourcentages requis et l'exercice de la grève se fera à tour de rôle afin d'assurer la continuité des soins et des services. Cette liste demeurera en vigueur tant et aussi longtemps que le syndicat ne transmettra pas à l'employeur, à la suite de modifications que ce dernier pourrait apporter à l'horaire de travail, une liste révisée comportant les mêmes particularités.
- 7 Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré, le cas échéant.
- 8. Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré, incluant les fournisseurs.
- 9. En cas de situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée s'engage, d'une part, à négocier rapidement avec l'employeur le nombre de salariés et, d'autre part, à fournir les salariés désignés pour répondre à la situation.
- 10. Afin de voir à l'application des services essentiels, l'association accréditée ou chacune des parties, s'il s'agit d'une entente, désignera une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces communications.
- 11. Sur demande de l'une ou l'autre des parties, celles-ci se réuniront pour résoudre tout problème découlant de l'application de la présente entente ou, dans le cas d'une liste, l'association accréditée en discutera avec l'employeur pour trouver une solution. À défaut, l'une ou l'autre des parties avise la Commission afin que celle-ci puisse fournir l'aide nécessaire.
- 12. Le présent document est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de le modifier.
- 13. Le syndicat reconnaît avoir transmis la liste de services essentiels et les annexes, le cas échéant, à l'employeur et lui avoir offert de négocier une entente de services essentiels à maintenir en cas de grève.

Si l'association accréditée il	ndique d'autres moda	alités ou si les partie	s en conviennen	t dans une entente,	veuillez joindre ces
modalités en annexe au	présent document. (	Ces modalités ainsi	ajoutées font pan	tie intégrante du pré	sent document.

Les documents annexés à la présente doivent être dûment signés.

Nombre de pages de l'annexe : \_\_\_\_\_ pages.

AM-2000-3338 / CM-2015-4567

SIGNATURE(S):

Partie patronale

signature)

(Inscrire le nom en lettres moulées)

non. KJum 2015

**PASCAL TANGUAY** 

Ptanguay.cjl@ssss.gouv.qc.ca (450) 759-5333 poste 2601 Partie syndicale

(signature)

KEVIN NEWBURY

(Inscrire le nom en lettres moulées)

Date: 21 MAI 2015

Téléphone: (450) 759-5

(450) 759-5333 p. 2921

Courriel: SPSCJL@GMAIL.COM